

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor: Stiftet 1906. Afdeling:
THORSHAVN TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Konfortid 11—3. Lørdag 11—2.

Lambskjöt úr Nordradali.

Telefon 328. KJØTEBÚÐIN

FØROYA VANLUKKUTRYGGING

Skal nakar vanlukkutryggja seg sjálvan ella onnur, boða frá vanlukkutíðburði ella fáa skil uppá annað vanlukkutrygging við-víkjandi og situr ov óhögliga fyri til at kunna venda sær beinleiðis til tryggingina, vil hann hjá einumhvørjum av umboðsmönnum fáa lagt sær lag á og eisini fáa góldið limagjald sitt.

Umboðsmenn eru:

B. Mortensen, sóknarfóti, suðuri í Vági.
K. Djurhuus, sýslumaður, á Tvøroyri.
H. Edw. Hjalte, brævasavnari, á Sandi.
Chr. Larsen, sýslumaður, í Sørvági.
H. Nolso, kassameistari, í Vestmanna.
S. P. úr Konoy, lærari, við Gøtugjógv, og
A. Ellingsgaard, brævasavnari, á Eiði.
Haakon Hansen, sýslumaður, Klakksvík.

Ótryggjadar maður gleymir skyldu sína móti sær sjálvum, konu og bønnum ella øðrum, hann hevur ábyrgdina av, og er harfyri ikki fullgøður samfelagslimur. Hugsið tí um trygging, áðrenn ov seint er!

Løgið at hugsa sær, at Hitler og Stalin nú skuldu standa háls um háls sum perli- vinir og stalbrøður, tá ið vit minnst til, hvussu hesir báðir hava farið við hvørjum øðrum.

Hann, ið hevur lurtað í radio, hann, ið hevur lisið pressuna, hvørt einasta menniskja í heiminum, ið hevur givið sær far um uttanlandapolitikkin, særliga hvat ið nazisman og kommunistan hava sagt um hvønn annan — hann má undrast og vera pára býttur yvir, at Stalin og Hitler nú so bráðliga eru vorðnir dús og stríðsbrøður.

Fyri at sýna, hvussu ódøliga rangvøgur hesin stalbrøðarskapur Hitlers og Stalins er, uppافتارتا vit nokur orð frá báðum um hvønn annan:

Kommunistan um nazismuna:
»Mannagongdin hevur lært okkum, at tann, sum gevur Hitler ein lítla fingur, skal ansa eftir, at hann ikki tekur alla hondina« — (man Stalin fara at duga at ansa sær og kommunistunni?).

»Vit trúgva ikki Hitlers orðum. Bert idiotar og brotsmenn kunnu trúgva einum trýfalds orðbrótarans orðum« — (hvat man Stalin halda seg vera, idiotin ella brotsmannin?).

Nazisman um kommunistuna:

»Eingin nazistur kann samráðast við og enn og minni gera sáttmála við kommunistar, rakkarpakkið, ið verður stýrt av jótum og myrðarum« (er tað, at nazistarnir nú eru fallnir

um hálsin á kommunistunum, tí at »Krage søger Mage«).

»Kommunistan er ein pest fyri mannagongdina, ein pest, sum nazisman hevur bjargað Europa frá — (hvussu leingi man Hitler fara at liva aftaná at hava tveitt seg við hús og hár í sjálvt pestbólið?).

Hitler og Ribbentrop skaptu antikomintern — samgonguna millum Týskland—Italia—Spania —Japan—Ungarn fyri at knasa og útrudda tað kommunistiska rakkarpakkið — og nú hevur hann undirskrivað sáttmála, hvarí hann lovar Stalin ikki at vera í nakrari maktfylking, ið vend er ímóti Ruslandi (er Stalin vorðin limur í antikomintern við svorðinum vendum móti hjarta sínum, ella hava Hitler og Ribbentrop sjálvir avhøgt greinina, teir hanga á og hava lyft seg upp á?).

Spania jorð hevur drukkið blóð frá milliónum av menniskjum, tí nazisman segði, at tess samvitska fyriskrivaði tað sum heilaga skyldu at berjast kommunistarnar niður í Spania (— nú siga kommunistan og nazisman, at tær ikki kunna liva hvørja aðra fyri uttan!).

Á ja, so kav klinkandi rotíð er einræðisvaldið — hugsjónar-leyst, bara huglíkið av einum:

maktgirnd!

Tíðindi.

Gudstænasta.

13. s. e. trin. hevur J. Dahl, próstur gudstænastu í Havnar kirkju.

Kollekt fyri kirkjuna.

Sama dag hevur Joensen, prestur gudstænastu í Kirkjubøar kirkju.

Við gudstænastuna í Havnar kirkju undan lögtingssetuni týsdagin 5. september prædikar Thulesen, prestur.

K. F. U. M.

Sondag Aften er der »hjemligt Samvær« fra Kl. 8 til 10.

Handilsskúlin

Tórshavnar handilsskúli byrjar aftur tann 5. september kl. 7 sp. Hann er góðkendur av statinum og hevur eksamensrætt. 12 næmingar fingu statskontrollerað handilsskúlaprógv í vár.

Næmingar verða tiknir upp í 1. klassa uttan roynd, í 2. klassa kunnu næmingar takast uttan roynd, um teir hava realprógv ella tilsvandi lærdóm. Aðrir næmingar megna greiða royndina.

Oil ungfólk í krabbúð og á skrivstovu eiga at ganga á handilsskúla, og oll, ið ikki eru 18 ár og arbeiða á nevndu stöðum, skulu ganga í handilsskúla, sigur galdandi lóg.

Arbejdsgevarar eiga at minnst til, at lærlingulógin er galdandi lóg í Føroyum.

„Leivur Øssursson“

var í vikuni inni í Noregi við ketulskáða. Hann hevði fiskað 160 tons av torsk.

Gronlandfiskiskapurin.

Gronlandsdampararnir, ið hava verið í Føroyingahavnini eftir fiski frá skipunum, eru nú allir heimkomnir. Skipini hava tilsamans latið umborð í dampararnar:

Agnes Lovise	60.620 kg
Albert	80.280 —
Albert Victor	76.425 —
Atlantafarið	48.864 —
Austerlitz	92.080 —
Bearnaise	21.600 —
Beinisevri	67.236 —
Bjorgvin	135.820 —
Borglyn	60.967 —
Carl	78.153 —
City of Norwich	96.594 —
Else	91.518 —
Emanuel	33.300 —
Fagranes	90.518 —
Falkur	60.645 —
Frida	70.560 —
Godthaab	58.465 —
Gracie	74.753 —
Grundick	58.888 —
Haffari	75.509 —
Hamranes	60.080 —
Hanna	72.865 —
Harry	63.130 —
Havfrugvin	53.565 —
Havásin	69.380 —
Heimdalur	58.846 —
Hjordis	58.050 —
Irex	22.295 —
Johanne	100.716 —
King Arthur	51.090 —
Kittywake	70.335 —
Knorrur	75.445 —
Lønganes	49.770 —
Lillie	73.840 —
Ltd. Vedrines	77.875 —

Kruggið byrjað.

Iggjár varð Danzig innlimað í týska ríkið. Forster varð settur til hovuðsmann yvir býnum.

Iggjarmorgunin tíðliga lupu týskar herdeildir inn um polska landamarkið í trimum stöðum uttan nakra krígsavbjóðan. Teir hava sett so hart press á, at teir hava havt javna framgongd alla tíðina. Framlopið er styðjað av flogforum. Polski herurin ger hvassa mólstöðu, men má kortini hopa spakuliga undan. Týsk flogfær hava tveitt sprengiknottar niður á fleiri polskar býir og dripið nakað av fólki. Tey blivu hurturrikin og fleiri av teim niðurskotin.

England, Frakland og Sveits moblisera alt herfólk sítt, og tey flestu europeisku londini, harinmillum Danmark, hava innkallað stórar partar av herum sínum. Enska parlamentið sam-

tykti at veita 500 milliónum pund sterling til verndina.

Polen hevur fleiri ferðir heitt á Frakland og Ongland um at koma sær til hjálpar í stundini.

Ongland hevur kravt av Hitler at hann í lotuni tekur herfólk sítt innum aftur landamarkið, annars tekur tað sín umboðsmann heim úr Týsklandi. Sostatt kann tað ventast, at Ongland og Frakland longu í dag senda Týsklandi sína avbjóðan. Um hesi lond skulu veita Polen nakran dugnað, megna tey bera skjótt at.

Italia beyð sær til at hjálpa Týsklandi. Hitler takkaði, men helt seg til at gera tað fyriliggjandi »arbeiðið« einsamallur.

Roosevelt hevur biðið tey ymsu londini um ikki at bumbardera verjuleysar býir. Frakland og Ongland hava játtað hesum.

Magicienne	80.150 —
Marie	85.965 —
Maritana	77.130 —
Marité	173.440 —
Mignonette	62.847 —
Milly	97.519 —
Norðfarið	84.670 —
Normanner	126.820 —
Oscar	63.560 —
Polarbjørn	131.895 —
Polarfarið	78.790 —
Polarstjörnan	81.725 —
Polo	22.734 —
Regina	55.948 —
Saltair	69.205 —
Sanna	58.751 —
Silver Linning	35.409 —
Sjóborg	32.000 —
Skálanes	80.697 —
Skarvanes	93.430 —
Sólarris	71.300 —
St. Jacques	149.340 —
Suðuroy	53.680 —
Svínoy	94.300 —
Sæborg	92.088 —
Turid	75.300 —
Union Jack	88.880 —
Vestmanna	23.775 —
Vesturfarið	26.170 —
Víðoy	137.454 —
Westward Ho	28.750 —
W. G. Marshall	70.540 —
Yvonne	74.732 —

Útróðrabátar:

Astrid	21.688 —
Birta	18.523 —
Golf I.	18.600 —
Golf II.	29.360 —
Gronlandsfarið	15.057 —
Gronlandsroyndin	18.586 —
Royndin	18.146 —
Tangbrandur	14.262 —
J.M.Thomsen,Tovk.	380 —
Landað falt	5113.672 kg
3 damparar hava flutt hesa veiðu heim til Føroya:	
Pollux	2058.958 kg
Keret	2005.551 —
Halland	1049.161 —

Grindin í Fámjin

var yvir 300 hvalir. 3 bátar sornadust. Skaðin var mettur til 7—800 kr. Tá ið ikki boð fingust fyri skaðahvalin, vóru lögtingsmenninir Kr. Djurhuus og P. M. Dam samdir um tingsins vegna at lata skera upp allar teir hvalir, ið ikki kundu seljast, og

salta tvøstið og spikið. Tað var í »Róki« ført til Tvøroyri og lagt í ísvirkið at goyma.

Hópur av hýsu

er framvegis at fáa á Munkagrundinum, tá ið tað víðrar at royna.

Útróðarin í Grønlandi.

Útróðrafelagið hevur fyrst í hesi vikuni fingið telegram frá fiskimönnum á Ravns Stóroy. Teir hava fingið 500 tons.

Eitt privattelegram frá Ravns Stóroy sigur frá, at í seinastuni eru teir komnir uppá 2000 fiskar á bát um dagin — eini 25—30 skpd. Hetta má sigast at vera óført.

Fótbóltsleikur.

Fríggjadagin í hini vikuni var fótbóltsleikur í Klakksvík millum K. B. unglingaliðið og K. Í. H. Klakksvíkingar vunnu leikin við 2—0. Óivað hevði leikvøllurin nakað av skuldini fyri, at íslending gekst so illa; men Klakksvíkingar spældu heilt væl — einstakir spælarnar vóru sera góðir.

Sunnudagin var aftur fótbóltsleikur millum íslenska unglingaliðið og H. B. H. Eisini henda leik vunnu íslendingar, ið so avgjort vóru við yvirlutan. — Ójavnin var stórur bæði í leiki og úrsliti. Íslendingar sigraðu við 9—2.

Týskveldið royndi H. B. I. seg móti íslendingum. Hetta var frálíka góður leikur. Tað sást tó gjørla, at íslendingarnir høvdu fingið betri lærdóm í boltleikin. H. B. vann 3—1, og skyldast sigurin eina mest einum sjáldsamum sigursvilja hjá hesum liði.

Hósdagin spældu íslendingarnir móti T. B. H. á Tvøroyri. Eisini hesin leikur var góður og spennandi. Har stóð á jøvnum: 1—1.

Lýsing.

Ein brúktur barnastólur ynskist til keyps.

Blástjórin visir á.